

Dirijase a la sala de emergencia si usted:

- Pierde el conocimiento
- Se fractura un hueso
- Tose o vomita sangre
- Tiene una enfermedad grave repentina
- Tiene entumecimiento del rostro, piernas o brazos
- Está gravemente quemado
- Se lastima la cabeza
- Tiene un niño lesionado

No se dirija a la sala de emergencia por:

- Dolor de oído
- Refrío, tos o gripe
- Quemaduras (menores)
- Torceduras
- Vacuna
- Vacunas contra el resfrío
- Dolor de garganta

En caso de emergencia llame al 911:



**Atención médica en los
Estados Unidos
(Medical Care in the
United States)**

(Spanish)



www.refugees.org

*Protecting Refugees, Serving Immigrants,
Upholding Freedom since 1911*

INFORMACIÓN DE CONTACTO:

riht@uscridc.org

**U.S. Committee for Refugees and
Immigrants**

**1717 Massachusetts Ave., NW
Suite 200**

Washington, DC 20036

Teléfono: 202 • 347 • 3507

Fax: 202 • 347 • 7177

www.refugees.org

*Este folleto fue desarrollado con el financiamiento
de la Oficina de Reasentamiento de Refugiados del
Departamento de Salud y Servicios Humanos.*

ATENCIÓN MÉDICA EN LOS ESTADOS UNIDOS

En los Estados Unidos hay muchas maneras de recibir atención médica, pero las más comúnmente usadas son:

- Visitas al consultorio del doctor
- Atención de urgencia (en ocasiones llamadas “walk-in clinic”, clínica de admisión sin cita previa)
- Salas de emergencia (ER)

¿CUÁNDO DEBO VISITAR UN CONSULTORIO?

Una visita al consultorio es cuando usted arregla una cita para ver a su doctor de atención primaria en el consultorio del doctor. Programe una visita al consultorio por:

- Refrío, tos o gripe
- Dolores de oído
- Vacunas antialérgicas
- Vacunas
- Chequeos físicos anuales

¿CUÁNDO DEBO UTILIZAR LA ATENCIÓN DE URGENCIA?

Las clínicas de atención de urgencia o de admisión sin cita previa son como los consultorios de los doctores, pero sin necesidad de arreglar una cita. En lugar de su médico de atención primaria, será atendido por cualquier doctor que esté de guardia en una clínica de atención de urgencia. Las clínicas de atención de urgencia a menudo se encuentran cerca de hospitales o centros comerciales y por lo general, están abiertas desde la mañana temprano hasta tarde, por la noche. Debería utilizar la atención de urgencia para enfermedades o lesiones menores, como ser:

- Dolores de oído
- Quemaduras solares o secundarias

- Refrío, tos o gripe
- Fiebre leve
- Chequeos físicos escolares o laborales
- Vacunas antialérgicas

¿CUÁNDO DEBO UTILIZAR LA SALA DE EMERGENCIA?

Las salas de emergencia, o ER, se encuentran en los hospitales. A menudo, funcionan las 24 horas del día, los 7 días de la semana. La sala de emergencia cuesta más dinero que las visitas al consultorio y la atención de urgencia. Podría tener que esperar mucho tiempo si se dirige a la sala de emergencia y su condición no es grave. Debería usar la sala de emergencia únicamente para emergencias o enfermedades graves, como ser:



- Dolor de pecho, entumecimiento en el rostro, brazo o pierna o dificultad para hablar
- Fiebre alta con rigidez del cuello, confusión mental o problemas respiratorios
- Falta de aire severa (esforzándose para respirar)
- Envenenamiento
- Pérdida repentina del conocimiento
- Tos o vómito de sangre
- Síntomas repentinos, anormales o graves

SI USA LA SALA DE EMERGENCIA:

- 1) Lleve el nombre y número de teléfono de su doctor a la sala de emergencia.
- 2) Infórmele al enfermero y al doctor de la sala de emergencia los medicamentos (pastillas) que está tomando.
- 3) Infórmele al enfermero y al doctor de la sala de emergencia si tiene una condición médica.